فنّ المقامات، النّشأة والتطوّر؛ دراسة وتحليل

محمّدهادی مرادی

الملخص

المقامة من الألوان الأدبيّة، والفنون النثرية الّتي ظهرت في القرن الرابع للهجرة، وازدهرت في عصر الانحطاط. يحاول هذا المقال إلقاء ضوء على جوانب هذا النوع الأدبى: التعريف به، ونشأته، وتطوّره، وأعلامه، وملامحه، وجذوره، ومناقشة الآراء في نشأته، ومناقشة رأى «ملك الشعراء بهار» في وجه تسميته، وأغراضه، وتأثر الأدباء من العرب والإيرانيّين بمقامات البديع، وعلمه الفذ، وأخيرا يدرس المقامات الفارسيّة، والمقامات العربيّة الحديثة.

الكلمات الدليلية: المقامة، القصّة القصيرة، بديع الزّمان.

تاريخ الوصول: ١٢٨٨/٦/١٢هـ. ش

تاریخ القبول: ۱۳۸۸/۱۰/۱۸هـ. ش

^{*.} عضو هيأة التدريس بجامعة العلامة الطباطبايي.

المقدمة

المقامة _كفّن من فنون النثر العربي _ظهر في القرن الرابع الهجري، وازدهر في عصر الانحطاط. وهي شبه قصّة قصيرة مسجوعة في أغلب الأحيان تتضمّن مُلَحاً، ونوادر، وعظات؛ كان الأدباء يتبارون فيها إظهاراً لبراعتهم اللَّغوية، والأدبيّة.

يمتاز هذا الفنّ بأسلوب سرديّ حكائيّ خاصٌّ في بيان غرضه، وخطابه، وهدفه.

وقد عرّف «القلقشندي» المقامات فقال: «وهي جمع مَقَامَة المنتح الميم، وهي في أصل اللُّغة اسم للمجلس، والجماعة من الناس. وسمّيت الأحدوثة من الكلام مَقَامَةً كأنّها تُذكر في مجلس واحد يجتمع فيه الجماعة من النّاس لسماعها.» (القلقشندي، لاتا: ١٢٢) إذن هي أحدوثة أو حكاية أو قصّة قصيرة تعتمد _ ولا شك _ في أغلب أحداثها على الخيال، لا على الحقيقة. وهي تعتمد على راو، وبطل محوري، وشخصيّات هامشيّة، ١٢٤﴾ وأغلبها شخصيّات خياليّة وهمّية غير حقيقيّة. وهي تختلف من حيث الحجمُ فتارة لاتبلغ حدّ الخبر القصير الموجز، وتارة تبلغ حدّ القصّة أو الحكاية القصيرة. كما تختلف أيضاً من حيث الموضوعُ، فترى البعض منها يتناول قضايا الفساد _كفساد الحكّام أو القضاة أو رجال الدّولة، وما إلى ذلك من شخصيّات سياسيّة، واجتماعيّة ـ والبعض الآخر يتطرّق إلى الوعظ، والإرشاد.

كما تتَّسم تارة بطابع أدبّي ساخر فاخر لاذع، وتارة بسمةٍ فكاهيّة سخيفة تافهة. والمقامات _ عادة _ تنطوى على آيات قرآنيّة كريمة، وأحاديث نبويّة شريفة، وأمثال وحكُم. وتنتظم في مفردات غريبة قلُّ استعمالها أو اندثرت. فهي بحقُّ تعتبر ثروة لغويَّة، ومادّة أدبيّة دُسمَةً.

تبدأ المقامات _ عادة _ بحديث الراوى فيقال في أوّلها:

حدَّثنا فلان ... ويسر د الراوي في حديثه حكاية البطل المحوريّ الذي يمتاز في أغلب

لسان العرب _ قوم

١. المقامة لغة: المجلس، والجماعة من النّاس. ومقامات النّاس: مجالسهم. قال العبّاس ابن مرداس: فأيّي وما أيُّك كان شرّاً فقيدً إلى المقامة لا يراها

الأحايين بذكائه الحاد ونضوجه الأدبي، وحنكته في تجارب الحياة، ولسانه الذرب الذي يفتن السامعين، وشخصيّته الماكرة الخادعة الّتي لا تنكشف إلّا في نهاية المقامة.

والمقامة _كما ذكرنا _حكاية قصيرة، فهى إذن لها بداية، ولها نهاية، وفيها شخوص محوريّة، وهامشيّة، ولها بُعدٌ مكانيّ، وهكذا زمانيّ، وفيها عقدة تنعقد، وتتأزّم، وحلّ، وهو النّهاية '.

وتمتاز بالسّرد، والحوار، والأسلوب الحكائي، والوصف الّذي يلعب دورا بارزا في وصف المكان، والزمان، والشخوص الّتي يصفها تارة من الخارج، فيصف ملامِحَها، وصورها، وأشكالها، وألوانها، وتارة وصفا داخليّا يغور في أعماق نفوسها.

كما نشاهد فيها ما يعرف _ أدبيًا _ بـ «التناصّ» فكم نرى فيها وجه الشبه بينها، وبين آى الذكر الحكيم.

ومع أنها فنّ نثرى يعود إلى نوع السرد، والحكاية، لكنّها تقترب في فنّها الأدبى من الشعر، وقوانينه، وميزاته. وخاصّة عند استخدامها الأسجاع سواء المتساوية الفقرات منها أو المختلفة، وسواء المتّحدة الأحرف أو المختلفة.

كما تشترك مع الشعر في استخدام البيان بأركانه المختلفة، والبدائع، ومحسّناته اللفظية، والمعنويّة.

تمتاز المقامات من حيث الموضوع، والمضمون أيضا بحيلة أو حِيَل يلجأ إليها البطل للإثارة، وغالبا ما يبتلي بهذه الحيل شخوص المقامات، وخاصّة الراوى الّذي ينخدع، ولا يتكشّف له الأمر إلاّ في نهايات المقامة.

وكما أشرنا اختلفت الآراء في معنى المقامة. فالبعض يرى أنّها بمعنى المجلس، والمحفل، والقبيلة، ويستشهد بهذا البيت لزُهير بن أبي سُلمي المُزني:

وفيهم مقامات حِسانٌ وجوههم وأندية ينتابها القول والفعل (زهير، ١٩٩٥م: ٧٧)

١. وهذا ماحدا البعض بأن جعلها قصّة تتوفّر فيها العناصر القصصيّة.

وهكذا ببيت سلامة بن جندل:

ويوم سير إلى الأعداء تأويب يومان: يوم مقامات وأندية

(یاغی، ۱۹۶۹م: ۳۶)

وكلاهما استخدم المقامة بمعنى النادي. (المصدر السابق: ٣٧)

ويرى البعض أنّ المقامة قداستخدمت في العصور الإسلاميّة الأولى بمعنى: الكلام الَّذِي يُلقيها القائل، وهو واقف، وهكذا كانت تطلق المجالس أيضاً _كالمقامات _ على مجموعة الكلمات الّتي يُلقيها الأديب في المجلس.

إلّا أنّنا نرى أن «ملك الشعراء بهار» في كتابه القيّم «سبك شناسي» يعتبر المقامة تعريبا أو ترجمة من «كاه» أو «كاثه» ويربطها بالمقامات الموسيقيّة. وهو يقول: «يقال: المقامة: المجلس أو الجماعة من الناس أو الخطبة أو العظة أو الرّواية الّتي تلقى في ۱۲۶ کی مجتمع النّاس.» (بهار، ۱۳۶۶ش، ج۲: ۳۲۵)

وهو يقول في هامش نفس الصفحة: «ولكنّ الرأى المرجّح هو أن المقامة ترجمة لـ «گاته» أو «كاس» أو «گاه». (المصدر السابق: ٣٢٥)

وممّا يجدر بالذكر أنّ العرب في الجاهليّة أو بعدها كانوا يخطبون، وهم واقفون أو يعتلون منصّةً متّكئين على العصيّ، والعيدان. ولايستبعد أن يكون لهذا _ بشكل أو بآخر _ أثرٌ في المقامات. إذ نرى أن الكثير من أبطال قصص المقامات يحملون هذه العصيَّ، والهراوات ويطرقون بها على الأرض للإثارة، وهو ما نراه _ على سبيل المثال _ في المقامة «المكفوفيّة» من مقامات بديع الزمان الهمداني: « ... وإذا هناك قوم مجتمعون على رجل يستمعون إليه، وهو يخبط الأرضَ بعصاً على إيقاع لا يختلف، وعلمت أنّ مع الإيقاع لحناً.» (عبده، ١٩٩٣م: ٤٢)

كما نرى تستخدم المقامة في مجالس الحكام، والخلفاء كوسيلة لإبداء النّصح، والموعظة، وهو ما نراه في كتاب «الزهد»، وهو قسم من كتاب «عيون الأخبار» لـ «ابن

١. الهراوة ج: هَراوَى وهُرى وهرى: العصا الضّخمة.

قتيبة الدينوري» فنجد عناوين كمقام صالح بن عبدالجليل بين يدى المهدى، ومقام رجل من الزهاد بين يدى سليمان و....

ولا شك أنّ النقاد، وكتاب الأدب، اختلفوا في من بدأ باستخدامها في معناها الاصطلاحي، رغم إجماعهم على أنّ بديع الزمان الهمداني هو أوّل من أصّل هذا الفن النثرى الفاخر، وأرسى قواعده. ولكنّ البعض يرى أنّ بديع الزمان قد تأثّر بأحاديث «ابن دريد» اللغوى (؟ _ ٣٢١ ق) ولابدّ من الإشارة إلى نكتة، وهي أوّلاً: أنّنا لم يصلنا إلى يومنا هذا شيء من «أحاديث» ابن دريد. ثانياً: أطلقوا على مُؤلَّف ابن دريد «الأحاديث»، والاحتمال الراجح هو أنّ هذه «الأحاديث» كانت تختلف عن المقامات. وها نحن نرى الحريرى، وهو يؤكّد في مقاماته قائلا: «... المقامات التي ابتدعها بديع الزمان، وعلّامة همذان... مقامات أتلو فيها تلو البديع. إنّ البديع _ رحمه الله _ سبّاق غايات، وصاحب آيات.» (ياغي، ١٩٤٩م: ٥٧)

وحقّا أنّ مقامات بديع الزمان كانت النموذج الأمثل لمن كتبوا المقامات بعده، سواء المتقدّمون منهم أو المتأخرون. فقد حاكاه الحريرى في مقاماته، وخطى إثره، وانتهج نهجه. وهكذا من المتأخرين نرى «أحمد فارس الشّدياق» صاحب «الساق على الساق» قد سار على نفس النّهج فدوّن مقاماته، وكما نرى في الفارسيّة «الحميدى» تبع في مقاماته، مقامات بديع الزمان شكلا، وموضوعا.

ولكن لا يُستبعد تأثّر الهمداني في مقاماته بماسبقه من فنون نثريّة سرديّة حكائيّة كقصص «ألف ليلة وليلة» التي كانت معروفة في القرن التاسع للميلاد\.

وأيضا لا يستبعد أن يكون بديع الزمان متأثّرا بـ «ابن المقفّع» الّذى ترجم كتاب «كليلة ودمنة» حيث يمتاز بأسلوبه القصصى الرائع، والهادف، وهو ما نراه أيضا فى المقامات، وإن خالف البعض الرأى القائل بأن للمقامات أهدافا، وغايات أخلاقيّة ـ تعليميّة.

١. «ألف ليلة وليلة» أشهر كتاب في القصص الشعبي عند العرب. ووردت أقدم الإشارات إليه في القرن التاسع للميلاد. وبعد ذلك بفترة يسيرة تحدّث المسعودي (؟ ــ ١٩٧٥م) عن كتاب فارسي اسمه «هزار ويك شب» أو «هزار افسانه»، وقال: إنّ النّاس يسمّون هذا الكتاب «ألف ليلة وليلة». منير البعلبكي: موسوعة المورد.

ولو عدنا إلى الحديث عن المقامات _ كفن قصصى روائي _ بعامّة _ وإلى مقامات بديع الزمان _خاصّة _لوجدنا أنّ البطل الأصلي في مقاماته هو «أبو الفتح الأسكندري» وله راو باسم «عيسي بن هشام القمي» الّذي يتابع حركات، وسكنات هذا البطل، ويسر د كلُّ أعماله، وتصرّفاته. ذاك البطل الّذي يتلوّن بجميع الألوان، ويستخدم كلّ الحيل، والطرق الملتوية ليكسب مالاً أو يدّخره. فهو نموذج للبهلوان الّذي يستخدم جميع الطرق البهلوانيّة، ويتمسّح بجميع الشخوص السياسيّة أو الدينيّة أو الاجتماعيّة. فتارة نراه خطيبا في القرية، ومعتليا منبر مسجدها، وتارة نراه مغنّيا مطربا يرتاد الحانات، والخمارات. (الهمداني، ١٩٨٧م: المقامة الخمريّة) وتارة نراه يرتدى الملابس العسكريّة، ويمتشق سيفه كقائد عسكرى، يدعو الناس إلى الجهاد بتقديم المال لدعم الجيوش. (المصدر السابق: المقامة القزوينيّة) وتارة نراه مهرّجا مربّيا للقرود (المصدر السابق: المقامة القرديّة) وتارة نراه ١٢٨﴾ يدّعي إحياء الموتي، وعلاج الأمراض المستعصية. (المصدر السابق: المقامة الموصليّة) وأحيانا تراه في صورة أعمى، وبيده معلَّقة عليها الأجراس يطلى بحيله على الناس مستخدما الشعر، والغناء فيكسب المال مكرا، وحيلة. (المصدر السابق: المقامة المكفوفيّة)

ورغم أنّ مقامات البديع تبدأ، وتنتهي بصورة مكررة، وربّما تبدو للوهلة الأولى بأنّها تثير ملل القارىء، إلا أنّ الأحداث المتنوّعة، والشخوص المتعدّدة تخرج هذا المقامات من الـ «سيمتريّة» (= الرتابة) وتضفى على القصص طابع الجدّة، والإثارة.

وهكذا الوصف الذي يستخدمه الكاتب لشخوصه، وأبطاله بل للزمان، والمكان. ولو اتخذنا مثلا المقامة «الحلوانيّة» أنموذجا لبراعة الكاتب في الوصف، لوجدنا الراوي يحدّثنا عن الحمّام، والعاملين فيه ومنهم بطل مقاماته «أبو الفتح الأسكندري» الّذي يمتهن مهنة الحجامة، ويتصف بثرثرته الَّتي تذكَّرنا بقصّة الحلاَّق الثرثار المعروفة في الأدب العربيّ الحديث.

وكما تذكّرنا بقصّة الدلاّك الساكت في قصص «ألف ليلة وليلة» فترى الحجّام في هذه القصّة، وهو يختلق الأحاديث، ويتذرّع بجميع الحيل، والمكائد ليطلى على مستمعيه أكاذيبه الَّتي يطليها بحلو الكلام وبما سمعه، وقرأه من أشعار، وأمثال. كما نرى أنَّ هذا

البطل في المقامة الشامية في صورة الماجن الوقح الذي لايتورّع عن ذكر المسائل الجنسيّة السافرة التي تنبو عنها النفس، وتشمئز منها الروح بكلماته البذيئة الركيكة.

وهكذا نرى البديع، وهو يبدع في وصف شخوصه، وخاصة ذاك البزاز الذي أتى على لسانه وصفا جميلا لطبقة البزّازين باعة الأقمشة، وحياتهم الاجتماعيّة، وبيئتهم، ومنازلهم، وألبستهم مع وصف داخليّ دقيق جميل لنفسيّاتهم الّتي تنطوى على حبّ النفس، والشطارة، وما إلى ذلك من صفات يمتازبها.

ويمكننا القول إنّ هذه المقامة من أفضل المقامات الّتى دوّنها بديع الزمان. وربّما لهذا السّبب نرى الحميديّ قد قلّدها في جميع خطواتها _ خطوة خطوة _ في مقامته «السكباجيّة». وحقّا أنّ هاتين المقامتين تحتاجان إلى دراسة أدبيّة مقارنة. إذ أبدع الكاتبان سواء الهمداني الذي ابتكرها، وأبدع فيها وسواء الحميدي الّذي قلّده فيها بمهارة، وإبداع خارقين.

وبما أنّنا تطرّقنا _ وبشكل عابر _ إلى التّأثير، والتّأثر بين الهمدانى فى مقاماته، ومن سبقوه مثل ابن المقفّع فى كليلة ودمنة، وألف ليلة وليلة، نقول: إنّه لا يستبعد أن يكون الهمدانى تأثّر بأسلوب «الجاحظ»، وفنّه النثرى الساخر، وخاصّة فى كتابه «البخلاء» الذى يعدّ أوّل كتاب تطرّق إلى البخلاء، وخاصّة الشحاذين منهم مثل حديثه عن «خالدبن يزيد».

أمّا بالنسبة للجانب الموضوعي، والغرض الّذي كان يهدف إليه بديع الزمان، وخطابه الّذي وجّهه إلى قُرّائه فلا شك في أنّ هذه المقامات تنتظم في قصص متعدّدة تنطوى على الّذي وجّهه إلى قُرّائه فلا شك في أنّ هذه المقامات تنتظم في قصص متعدّدة تنطوى على الأوضاع الاجتماعيّة أغراض، وأهداف نقديّة اجتماعيّة بنّاءة. فهي تُلقى الأضواء على الأوضاع الاجتماعيّة السائدة في المجتمع آنذاك.

لكنّها نظرات ربّما نخالفها في بعض المواقف، وخاصّة في جوانبها الانتهازيّة الّتي يدعو فيها إلى اغتنام الفرصة، واهتبال الوضع، والوقت للاستفادة من الظروف المؤاتية، وإن كان بطرق ملتوية، وربّما لم يكن يقصد بها بل بضدّها، وبما يخالفها فكأنّه يؤكّد عليها، ويميط اللثّام عنها لتشمئز النفوس الأبيّة منها.

وقد تمثّل هذا النقد الاجتماعي بصورة بديعة، ورائعة في المقامة «المَضيريّة» الّتي تناول فيها بالنقد حياة «حديثي النعمة» الّتي تتّصف بالانتهازيّة، والنرجسيّة، والتذبذب، والوقاحة، والثر ثرة، والإدّعاء، والكذب، والحسد، والعُقَد، وما إلى ذلك من صفات تطفو على السطح عند هؤلاء الوضيعين الّذين نسوا ماضيهم فتعالُوا على طبقتهم الّتي كانوا منها قبل قليل، والطبقة المطحونة الفقيرة.

ونأتي هنا _ كأنموذج _ بقسم من المقامة المَضيريّة: «دعاني بعض التجار إلى مَضيرة، وأنا ببغداد، ولزمني ملازمة الغريم. والكلب لأصحاب الرّقيم\. إلى أن أجبته إليها، وقمنا فجعل طول الطريق يثنى على زوجته، ويفديها بمُهجته، ويصف حذقها في صنعتها، وتأنَّقها في طبخها، ويقول: يا مولاي لو رأيتها، والخرقة ٌ في وسطها، وهي تدور في الدُّور من التنُّور إلى القُدور، ومن القُدور إلى التنُّور، تنفُث بفيها النَّار، وتدقُّ بيديها ١٣٠) الأبزار " ولو رأيت الدّخان، وقد غبّر في ذلك الوجه الجميل، وأثّر في ذلك الخدّ الصقيل، لرأيت منظراً تحار فيه العيون، وأنا أعشقها لأنّها تعشقني.

ومن سعادة المرء أن يرزق المساعدة من حليلته، وأن يسعد بظعينته ولا سيّما إذا كانت من طينته ٥ وهي ابنة عمى لحّاً ؟. طينتها طينتي، ومدينتها مدينتي، وأرومتها أرومتي. لكنّها أوسع خُلقاً، وأحسن خَلقاً.»

لقد تأثّرالأدباء بعد بديع الزّمان بمقاماته فحاكوه، وقلّدوه في كتابتها من العرب والإيرانيّين. فمن المقامات العربيّة:

١_ مقامات ابن الناقيا (٢١٤ _ ۴۸۵ ق) البغدادي الأصل. يقال إنّه كان سريانيّا أو أرمينيًا، وكان يقول بمذهب «التعطيل» وهو يحاول في مقاماته أن يأتي بعبارات رائعة

ع. لحّاً: قرابة متّصلة.

١. الرقيم: أصحاب الكهف، وكانوا سبعة، وثامنهم كلبهم ولم يفارقهم.

٢. الخرقة: ما يضعه الطاهي على صدره تقيّة للدّهن، ورشاش الطعام، وهي ما يُسمّى بالمَرْيَلة (= المَريول ـ

٣. الأبزار: ما يوضع على الطعام لتطيب نكهتها كالفلفل، والقرنفل.

٤. المرأة ما دامت في الهودج، والمراد هنا المرأة مطلقا.

٥. الطينة: المنبت. أي أنّ كليهما مشترك في المنبت.

٧. مذهب كلامي قائل بنفي الأسماء، والصفات من الله تعالى.

رنّانة مبتكرة. ولكنّه على العكس من بديع الزمان لا يهدف إلى الأغراض الاجتماعيّة. ٢_ مقامات الحريرى (۴۴۶ _ ۵۱۶ق) وهو نار على عَلَم غنيّ عن التعريف، وبحق هو الخليفة الحقيقي لبديع الزمان الهمداني في هذا الفن.

٣_ مقامات الزمخشرى (۴۶۷ ـ ۵۳۸ ق) طبعت هذه المجموعة مصحوبة بشرح المفردات اللغوية فى المطبعة العبّاسيّة سنة ١٣١٢ق وجدير بالذكر أنّ شرح المفردات للمصنّف أيضا. أمّا سبب تدوين المقامات فهو أنّ الزمخشرى كان نائما فى صبح من الأصباح، إذ يسمع هاتفا يقول: «يا أبا القاسم! أجلٌ مكتوب، وأملٌ مكذوب.» ينتبه من نومه فجأة، ويكتب كلمات حكميّة على نفس النّهج. وفى سنة ٥١٢ ق يبتلى بمرض مستعص يعزم فيه أن يكفّ عن مدح السلطان، والحضور فى مجلسه، ويتزهّد بقيّة حياته. ولمّا شفى من مَرضه أخذ فى كتابة مقاماته البالغة خمسين مقامة. وكما يبدو فإنّه قد تناول فيها التقوى، والأدب، والتصوّف، والزّهد. (نور عوض، ١٩٧٩م: ١٨٧)

۴_ مقامات ابن الجوزى (۵۱۰ ـ ۵۹۷ ق) وهى تمتاز بصبغتها الصوفية _ العرفانية،
وبرمزيتها المكتسبة من حياة ابن الجوزى نفسه.

۵ ـ مقامات الحنفى التى اتبع فيها جانب الاعتدال، وهو ما أكّد على ذلك بنفسه فيها، إذ كان يقول: «إنّ الهمدانى قد اتخذ الإيجاز أسلوبا له فى كتابة مقاماته. كما أنّ الحريرى انتهج استخدام الغريب من المفردات فى مقاماته، وأنا اتّخذت أسلوب الاعتدال دون إفراط أو تفريط، لكنّنى لم أغفل عن الهزل.»

ع _ مقامات الشاب الظريف (۶۶۲ _ ۶۸۷ ق) وقد تأثر فيها بمن سبقوه من الأدباء،
وهى تشتمل على معان صوفيّة، وروحيّة تأثر فيها بأسلوب ابن الفارض المصرى، ومحى
الدّين بن عربى.

٧ مقامات الصفدى: (٩٩٠ ـ ٧٩۴ ق) وقد تأثّر الكاتب ـ كما يصرّح بنفسه ـ بمقامات ابن العطّار الّتى ضاعت ـ للأسف ـ على مرّ الزمن. ولهذا السبب لا نعرف مدى تأثر الصفدى به. (المصدر السابق: ٢٠٥ ـ ٢٠٠)

٨ ـ مقامات ابن الوردى (؟ _ ٧٤٩ ق) وطبع هذا الكتاب، ولاميّة العرب معاً. وهو

يتطرّق في إحدى مقاماته إلى نقد متصوّفة عصره، ويقول: «هم يأكلون، ويشربون، ولا يهتمّون بآلام النّاس. يروون عن صلحاء السلف كلماتهم، ولا يخطون خطواتهم. ثيابهم كثيابهم، ولكنّ قلوبهم غير قلوبهم. لا يرون إلا الظواهر. يحبّون الجاهات، ويتبعون الشهوات، ولا يفكرون إلا في اللّذات.»

٩_ مقامات السيوطي (٩١١ _ ٩٢٩ ق) هو من كبار علماء القرن العاشر الهجري، وتمتاز مقاماته بالحديث عن الزهور، والأوراد، والبساتين.

١٠_ مقامات الخفاجي (٩٧٩ _ ٩٧٩ ق) وتمتاز بنقدها الاجتماعي.

١١_ مقامات السويدي شهاب الدّين أحمد بن البركات، ويعود تأريخ تأليفها إلى عام ۱۱۷۹ق.

١٣٠٨ المقامات الفارسية

هناک دراسة فنية قيّمة قام بها كاتب مصريّ (فارس إبراهيمي حريري، مقامه نويسي فارسی، وتأثیر مقامات عربی در آن، منشورات جامعة طهران ۱۳۴۶ش) نال بها شهادة الدكتوراه من جامعة طهران في قسم الدراسات الفارسيّة للأجانب، وقد تناول فيها مقامات الحميدي الفارسيّة، ولم يغفل فيها عن الحديث عن المقامات الفارسيّة الأخرى. كما تناول مقامات الحريري بدراسة نقديّة أدبيّة مقارنة مع مقامات بديع الزمان الهمداني، وكذلك الحريري. وكما تحدّث عن بعض الكتب الفارسيّة التي عدّها بمثابة مقامات فارسيّة. فعلى سبيل المثال تحدّث عن «كلستان سعدي»، وعدّه كتابا قلّد فيه سعدي المقامات العربيّة، وخاصّة قصته الأخيرة، والكبيرة الحجم، وهي قصّة: «جدال سعدي با مدّعي». إلا أنّ الكاتب عدّ الكتب الّتي حاكت، وقلّدت كتاب سعدي متأثّرة كذلك بالمقامات العربيّة. ومن تلك الكتب الّتي ذكر ها: «بهارستان جامي» وحقّا أنّ الجامي قد قلَّد كتاب «كلستان» أكثر ممّا أن يكون قد قلَّد المقامات العربيّة أو الفارسيّة منها. إذ يقرّ هو بنفسه أنّه كتبه لابنه «ضياء الدّين» وقلّد فيه كتاب «گلستان».

ومنها: كتاب «روضة الخلد» لـ «مجد الخوافي»، وكتاب «تاريخ نگارستان» لـ

«قاضى أحمد الغفارى» وكتاب القاآنى المعروف بـ «پريشان» وقد قلّد فيه القاآنى ـ كما هو صرّح بنفسه ـ كتاب «گلستان» وكتاب مقامات ميرزا جعفر رياض المتوفّى عام ١٣٤١ق وكتاب «نمكدان» للحكيم صفاء الحق الهمدانى المتوفّى عام ١٣٤١ ق.

وبالطبع فإنّ الحديث عن المقامات الفارسيّة لا يتوقّف عند هذا الحدّ، ويحتاج إلى تنقيب، وبحث دائمين، ودؤوبين، وإلى دراسات فارسيّة مقارنة متعدّدة.

المقامات العربية الحديثة

ولا يفوتنا أن نتحدّث _ ولو بإيجاز _ عن كتابة المقامات في العصر الحديث، وخاصّة في بدايات عصر النّهضة. فنذكر على سبيل المثال مقامات «ناصيف اليازجي» الأديب اللّبناني الّذي قلّد الحريريّ في مقاماته. وهكذا مقامات «محمد المُوَيلحي» الّذي استخدم فيها القصّة سُلَّماً للنّقد الاجتماعي. وهكذا المقامات الفكريّة لـ «عبدالله فكرى باشا» المولود عام ١٢٥٠ق ومقامات إبراهيم المويلحي الّذي أفاد من المقامة ليعبّر بها عن أفكاره السياسيّة.

وننهى هذه المقالة بالإشارة إلى مقامات «أحمد فارس الشدياق» (١٨٨٧ ـ ١٨٠٥م) والتي تناول فيها التقاليد الاجتماعيّة، ونقدها نقداً لاذعا.

وهكذا يمكن أن يقال: إنّ المقامات _ كفنّ أدبى نثرى _ توقفت عند هذا الحدّ، ولم تتجاوزه، وانتقلت نقلة كبيرة من القصص، والحكايات القصيرة المتسمة بأسلوبها القديم، إلى قصص قصيرة، وروايات طويلة متأثرة بالآداب الأروبيّة، فاتخذت قالبا جديدا، واصطبغت بصبغة عصريّة، واتجهت وجهة أخرى.

النتبجة

ظهرت المقامات في القرن الرابع للهجرة وازدهرت في عصر الانحطاط. تشبه المقامات بالقصص القصيرة المسجوعة في أغلب الأحيان، وتتضمن ملحا، ونوادر، وعظات؛ وكان الأدباء يتبارون فيها إظهارا لبراعتهم اللغوية، والأدبية. ويمتاز هذا الفن بأسلوب سردى

177

حكائي خاص في بيان غرضه، وخطابه، وأدبه.

ويمكن القول إنّ المقامات _ كفنّ أدبى نثرى _ انتقلت فى العصر الحديث نقلة كبيرة من القصص، والحكايات القصيرة المتسمة بأسلوبها القديم، إلى قصص قصيرة، وروايات طويلة متأثرة بالآداب الأروبيّة، فاتخذت قالبا جديدا، واصطبغت بصبغة عصريّة، واتجهت وجهة أخرى.

المصادر والمراجع

ابن أبي سُلمي، زهير. ١٩٩٥م. الديوان. بيروت: دار الفكر.

ابن منظور، محمد بن مكرم. ١٩٨٩م. لسان العرب. بيروت: دار صادر.

أفرام البستاني، فؤاد. ١٩٨٤م. المجاني الحديثة. بيروت: دار المشرق.

البعلبكي، منير. ١٩٩٧م. موسوعة المورد. بيروت: دار العلم للملايين.

﴾ بهار، ملک الشعرا. ۱۳۶۶ش. سبک شناسی. تهران: نشر دانش.

عبده، محمد. ١٩٩٣م. شرح مقامات بديع الزمان الهمداني. بيروت: دار الفكر.

القلقشندي، شهاب الدين. لاتا. صبح الأعشى. المجلد الرابع عشر. بيروت: دارالكتب العلميّة.

نور عوض، يوسف. ١٩٧٩م. فن المقامات بين المشرق والمغرب. الطبعة الأولى. بيروت: دارالقلم.

الهمذاني، بديع الزمان. ١٩٨٧م. المقامات. مصر: دار النهضة العربية.

ياغي، عبدالرحمن. ١٩٤٩م. رأى في المقامات. الطبعة الأولى. بيروت: دار الكتب العلمية.

174